2024年3月第3週　高校生ニュース教材　単語テスト　　　　　 　　　

音声を聴いて、次の単語（熟語）を書きとって下さい。また、その意味を日本語で書いて下さい。

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | words/phrases | meaning |
| １ |  |  |
| ２ |  |  |
| ３ |  |  |
| ４ |  |  |
| ５ |  |  |
| ６ |  |  |
| ７ |  |  |
| ８ |  |  |
| ９ |  |  |
| １０ |  |  |
| １１ |  |  |
| １２ |  |  |

---------------------------------------------------------　キ　リ　ト　リ　-------------------------------------------------------------

（解答）

1. poll (今日のニュースでは)投票所　　　　＊他に「国勢調査」の意味もある
2. candidate 立候補者
3. nomination 指名
4. represent ～　　　　　 ～を代表する
5. withdraw 撤退する　　　　　　　　 ＊活用形： withdraw-withdrew-withdrawn
6. capture (今日のニュースでは)勝ち取る　　　＊他に「捕獲する、占領する」の意味もある
7. tackle ～に取り組む
8. migrant 移動する人、移住民（季節労働者）

＊immigrant: 国外から入ってくる移民／emigrant: 国外に出ていく移民

９. asylum 亡命・避難(所)

10． claim 求める・要求する

11. blame A for B BのことでAを非難する

１2. sluggish 不景気な　　　　 ＊economyを修飾する語として、よく使われる

|  |
| --- |
| ［復習］アメリカ政治ニュース用語をおさらいしましょう。　　(この教材は、３月第２週の続編となります)Republican共和党員・共和党支持者 Democrat民主党員・民主党支持者primary予備選挙　　　　　 ＊形容詞のprimaryは「初期の、最初の、主要な」の意味 |

US elections 2024: Super Tuesday primary results

１　Super Tuesday, March 5th, was a critical day for both Republicans and Democrats. On this day, voters in 15 states and one territory went to the polls to select their party's candidate for the presidential election. President Joe Biden and his predecessor Donald Trump swept to victory across the country, setting up
①a historic rematch on November 5th.

２　On Wednesday(March 6th), Nikki Haley, Trump’s last remaining rival for the Republican presidential nomination, announced that she has decided to withdraw from the race. She had mostly won from a quarter to 40% of the vote in Republican primaries against Trump. She had captured only two contests since voting started in January, in Washington, D.C. last weekend and in Vermont on Super Tuesday. She was supported by voters who had rejected Trump, in particular college-educated elites.

３　"The time has now come to suspend my campaign," Haley said in her exit speech. She congratulated Trump and said, “I wish him well.” However, ②she did not endorse Trump. She said, “It is now up to Donald Trump to earn the votes of those in our party and beyond who did not support him.” She added, “I said I wanted Americans to have their voices heard. I have done that. I have no regrets.”

predecessor前任者 sweep to victory圧勝する　　　overwhelming圧倒的な　　　　　exit speech 別れの挨拶

endorse支援する・承認する

Q1 スーパー・チューズデーの日、(1)誰が、(2)誰を選ぶために、投票しましたか。

Q2 下線①a historic rematchとありますが、なぜhistoricなのですか。

Q3 Who is Nikki Haley?

Q4 Is Nikki Haley still going to run for the election?

Q5 ニッキー・ヘイリー氏は、どの州の予備選挙で勝利していましたか。

Q6 Especially who voted for Nikki Haley?

Q7 下線②とありますが、ヘイリー氏は具体的に何と言いましたか。

Q8　Why did Haley say, “I have no regrets”?

|  |  |
| --- | --- |
|  | 【米大統領選2024】 スーパーチューズデー、有権者は誰になぜ投票したのか<https://www.youtube.com/watch?v=-qHz69CfaO8>［BBC／英語（日本語字幕あり）］ |
|  | Nikki Haley drops out of presidential race leaving Donald Trump as nominee<https://www.youtube.com/watch?v=DpnFYcv9r9Y>この動画の0:50～から再生すると、３段落のヘイリー氏の演説が始まります。 |

４　Trump celebrated his overwhelming victory on Super Tuesday at his Mar-a-Lago estate in Palm Beach, Florida. He said, "③This was an amazing night, an amazing day. It's been an incredible period of time in our country's history.  …④Our cities are choking to death. Our states are dying. And, frankly, our country is dying. …He(Joe Biden) is the worst president in the history of our country. …And we're going to make America great again, greater than ever before.”

５　On the morning of Super Tuesday, Taylor Swift encouraged her fans to vote in a post on her Instagram Story; “Today, March 5, is the presidential primary in Tennessee and 16 other states and territories.
I wanted to remind you guys to vote the people who most represent YOU into power. If you haven’t already, make a plan to vote today.”

estate私有地　　　　Mar-a-Lagoトランプ氏の高級邸宅　　　　choke to death窒息死する　　　 frankly率直に言って

Q9　What does Trump mean by his words: ③“This was an amazing night, an amazing day.”？

Q10 下線④とありますが、現在、米国が抱えている社会問題を３つ以上書きましょう。

Q11　スーパー・チューズデーの日の朝、Tailor Swiftさんは、インスタのストーリーズで、どのような
メッセージを出しましたか。

|  |  |
| --- | --- |
|  | 【アメリカ大統領選】スーパーチューズデーで圧勝、トランプ前大統領が勝利宣言 共和党候補者選び<https://www.youtube.com/watch?v=gTMFejEvN0g>　　［日テレNEWS］ |
|  | Former President Donald Trump speaks after Super Tuesday victories at Mar-a-Lago<https://www.youtube.com/watch?v=kSHTynEZ-zg>3:00～ “This was an amazing night.” 4:20～　“Joe Biden is …” |
|  | Taylor Swift urges followers to vote on Super Tuesday [#shorts](https://www.youtube.com/hashtag/shorts)<https://www.youtube.com/watch?v=P7lMIxcO2ts> |

Biden and Trump visit US-Mexico border

１　Biden and Trump made separate visits to the US-Mexico border in Texas on February 29th. They tried to appeal to the public to show they can tackle illegal immigration, one of the greatest issues ahead of the presidential election.

２　The number of migrants crossing the US border from Mexico has been rising for years. In 2023 alone, more than 2.4 million migrants crossed the southern U.S. border, largely from Central America and Venezuela as they flee poverty, violence and disasters triggered by climate change.  There are also more and more immigrants from China, India and Turkey, who want to come to the U.S. owing to the unrest in their own nations and economy.

３　Biden stressed the necessity of a bipartisan ①border security bill, accusing Trump of trying to block the passage of the bill. The new bill would authorize presidential administrations to shut the border when undocumented daily migrants rose above 5,000. It includes many other measures to make entry harder.

４　Biden asked Trump to help him pass the bill. “Here’s what I would say to Mr. Trump. Instead of playing politics with the issue, join me, or I’ll join you in telling the Congress to pass this bill. You know and I know it’s the toughest, most efficient, most effective border security bill this country’s ever seen.”

flee～：～を逃げる　　　　bipartisan二党の(biは数字の２を表す接頭語。ｂicycle, bilingual等) legislator国会議員

authorize許可する　　　　presidential administration大統領の権限 undocumented書類なき＝不法の

pass the bill法案を可決する　　　　the Congress国会　　　　★( 　　　　　　　　)

Q1 Why did Biden and Trump visit the US-Mexico border in Texas?

Q2 Look at the graph on the website. What is happening to the number of migrants crossing the US-Mexico border?

|  |  |
| --- | --- |
|  | Monthly migrant encounters by U.S. Border Patrol at U.S.-Mexico Border<https://www.pewresearch.org/short-reads/2024/02/15/migrant-encounters-at-the-us-mexico-border-hit-a-record-high-at-the-end-of-2023/> |

Q3 アメリカへの移民が増えている理由を、移民の出身地別に説明しましょう。

★ベネズエラ・中南米　…

★中国・インド・トルコ…

Q4　下線①は、どのような法案ですか。説明しましょう。

Q5　バイデン大統領は、トランプ大統領のどんな行為について非難しましたか。

Q6 What did Biden ask Trump to do?

|  |  |
| --- | --- |
|  | 【バイデン氏とトランプ氏】メキシコ国境を訪問 不法移民問題めぐり演説で批判の応酬［日テレNEWS］　　　　<https://www.youtube.com/watch?v=-_xrhySu_30> |

５　 Trump blamed Biden directly for the unprecedented number of illegal entries and increasing crime rates. Bringing up the recent death of a 22-year-old nursing student in Georgia, killed by an undocumented Venezuelan migrant on February 22nd, he said, “The United States is being overrun by the Biden migrant crime. Americans have been kidnapped, raped and savagely murdered by migrants.

Migrants are poisoning the blood of the country. Crooked Joe has the blood of countless innocent victims.”

More Chinese migrants coming to the US border to seek asylum

１　Last year, U.S. Customs and Border Protection reported 37,000 Chinese citizens were apprehended crossing illegally from Mexico into the U.S, which is 50 times more than two years earlier. Many of the migrants say they made the journey to escape ②China's increasingly repressive political climate and

③sluggish economy.

２　Three years of Covid-19 lockdowns and restrictions left Chinese people out of work. They also got disillusioned with the ruling Communist Party’s restrictions on personal life in China, where there is no freedom of speech and religions due to increasing crackdowns.

unprecedented前代未聞の・前例のない　　　overrun制圧する・侵略する　　　crooked不正行為を行う、犯罪者の(スラング)　　　seek求める　　　　　U.S. Customs and Border Protection国境警備局　　　　　　apprehend=arrest

repressive弾圧的な political climate政治情勢 be disillusioned with ～：～に幻滅する

ruling party与党　　　　　　　Communist　Party共産党　　　　　　crackdown取り締まり

Q7 トランプ氏はバイデン大統領について、何を非難しましたか。２点、５段落から抜き出しましょう。

Q8　2月22日、ジョージア州で、どのような殺人事件が発生しましたか。

Q9　下線②について、詳しく説明しましょう。

Q10　下線③について、詳しく説明しましょう。

|  |  |
| --- | --- |
|  | バイデン氏とトランプ氏、米南部国境を相次いで視察　大統領選最大の焦点「移民政策」をアピール［BBC News Japan］<https://www.youtube.com/watch?v=uyShwvj8dlE&t=1s> |
|  | ゼロコロナ余波か、メキシコから米国目指す中国人移民が急増　ＳＮＳ駆使して情報交換［ロイター］<https://www.youtube.com/watch?v=p-aa6YO_be0> |

★次の英文を３回ずつ読んで、暗唱しましょう。

１）President Joe Biden and his predecessor Donald Trump swept to victory across the country, setting up a historic rematch on November 5th.

２）“I said I wanted Americans to have their voices heard. I have done that. I have no regrets.”

３）Biden stressed the necessity of a bipartisan border security bill, accusing Trump of trying to block the passage of the bill.

４）Chinese migrants also got disillusioned with the ruling Communist Party’s restrictions on personal life in China, where there is no freedom of speech and religions due to increasing crackdowns.

（和訳）

１）ジョー・バイデン大統領と前任者のドナルド・トランプが国中で圧勝し、11/５、歴史的な再戦を迎えることとなった。

　　★この文の後半（setting…以降）は分詞構文になっています。

２）「私は、アメリカ人の声を聞いてほしかった、と言いました。私はそれをやり遂げました。後悔はありません。」

（ニッキー・ヘイリー氏のスピーチより）

　　★have their voices heard：「have ＋ 目的語 ＋ 過去分詞」で「～を～させる、してもらう」（使役）

３）バイデンは、両党による国境安全対策法案の必要性を強調し、この法案の通過を妨げようとしているトランプを

非難した。

　　★この文の後半（accusing…以降）は分詞構文になっています。

４）中国系移民は、与党共産党による中国での個人生活への規制に幻滅もしている。

中国では、ますます多くなる取り締まりにより、発言や宗教の自由がない。

　★関係副詞whereは、先行詞Chinaを修飾しています。

Chinaは固有名詞なので、whereの前にカンマ（，）を必要とします。

［Essay Writing］

Should Japan accept more immigrant laborers from other countries?